

Mobile: 0098-938-7782828 ahmadshishegarmail@gmail.com

# **Ahmad Shishegar**

Ref: C595-483

### **SUMMARY**

Profile: Male, 24
Nationality: Indonesia
Current Location: Tehran

• Current position: Supervisor

Company: Supervisor of ICCN

• Preferred Locations: Anywhere in Iran

Salary expectation: Not Specified/ Negotiable

## WORK EXPERIENCE

Jan - Present **Dr. Moradmand translation centre** 

Esfahan, Iran

traslator

Translating documents EnFrDEFaRu

Jan 2014 - Feb 2014 ICCN festival

Esfahan, Iran

Supervisor

Attending at ICCN conference as supervisor of tour guides and protocol desk. more than

20 countries attended at

conference and successful triumph.

Feb 2008 - Jan 2011 Basirat Office

Esfahan, Iran

translation

Translating legal, economical, adverting documents, etc from English to Persian and

Persian to English

Feb 2010 - May 2011 Same Al Aeme Language centre

Esfahan, Iran

English teacher

Teaching English appropriate for child range of age.

Proz.com and cofetraslator.com

Esfahan, Iran

Translating and interpretering

Translating languages and online interpretering for companies at Proz .com

### **EDUCATION**

Jan 2010 - Jan 2012 **Dolat abad PNU** 

Esfahan, Iran

English literature, Bachelor(BSc/BA), GPA 17

### **IT SKILLS**

### Windows & Office tools

Across
 Ado Acroat
 mEMoQ
 OmegaT
 PowerPoint
 Trados
 Advanced
 Advanced
 Advanced

#### LANGUAGES

•	English	Fluent
•	French	Fluent
•	Spanish	Fluent
•	German	Fluent

### **COMMENTS**

Researching about languages and their origins .

Studying English at pooyesh institute for 2 years

Studying French at Sadr institute for 2 years.

Studying Spanish at Elm and Hekmat language school for 2 years

Studying German at Dena and Gegin language centre for 1 year

Studying Russian at Elm und hekmat institute

Knowing Persian(Farsi) as mother tongue and native speaker of persian.

### TRANSLATION SUBJECT AREAS

Advertising, Automotive, Banking and Financial, Broadcast Journalism, Business Administration and Management, Business General, Business Marketing, Civil Engineering, Computer and Information Sciences, Computer Engineering, Data Communications, Data Processing, Economics, Education, Electrical Engineering, Engineering, Entrepreneurship, Finance, Information Sciences and Systems, Internet, Islamic Studies, Journalism and Mass Communication, Law and Legal, Metallurgical Engineering, Mining and Mineral Engineering, Mining and Petroleum Technology, Nuclear Engineering, Oil and Gas Engineering, Patent Translation, Petroleum Engineering, Religion, Religion and Religious Studies, Science (General), Software Engineering, Taxation, Telecommunications, Textile Sciences and Engineering